

Corpus Christi Church

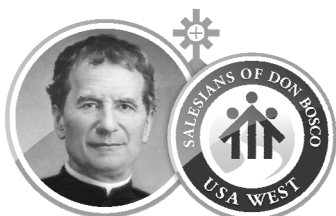
May 19, 2024

PENTECOST SUNDAY



*Jesus said to them again, "Peace be with you.
As the Father has sent me, so I send you."*

Salesians of Don Bosco



*"That you are young is enough reason for me
to love you very much"*

***"Me basta que sean jóvenes para
amarlos"***

—Saint John Bosco

Pastor

Fr. Thomas Thodukulam, SDB

Parochial Vicar:

Fr. Edward Liptak, SDB

In Residence

Fr. Tomas Juarez, SDB

Deacons:

Rev. Mr. Mynor Montepeque

Rev. Mr. Alvaro Ortega

Religious Education:

Sr. Mary Link, FMA

Secretary & Bulletin Editor:

Ana Rosales

Bookkeeper: Lita San Juan**OFFICE HOURS**Monday
thru Friday**10:30 AM - 5:30 PM****CLOSED FOR LUNCH****12:30 - 1:30 PM**Saturday &
Sunday **Closed****MASS SCHEDULE****Vigil Mass: Saturday****English 5:00 PM****Español 7:00 PM****Sunday Masses:****English: 8:00 & 9:30 AM****Español: 11:00 AM****English: 1:00 & 5:00 PM****Daily Mass:****English: 8:00 AM and 12:05 PM
& 7:00 PM (Spanish)****OLPH Mass:**

Wednesday 7 PM

Primer Viernes del mes.

Misa en Español 7:00 PM

Adoration/Adoracion:

Thursday 7:00 - 8:00 PM

Confessions/confesiones:Saturdays 3:30 - 4:30 PM
or by appointment**Dear Brothers and Sisters**

This weekend we celebrate the Feast of Pentecost. This feast has extraordinary significance in our Catholic Christian tradition.

The coming down of the Holy Spirit transformed the entire life of the early followers of Jesus, especially the eleven disciples. The church began this day in a forceful way with extraordinary powers. This very day Peter the apostle baptized three thousand people who also received the power and presence of the Holy Spirit.

Today also began open persecution against the Christian community. The gospel is carried to every nook and corner of the ancient world. The early Christian community was so madly in love with the risen Lord and carried his message to the whole world even to extent of sacrificing their lives and everything beneficial to them.

The Holy Spirit is the soul of our life. His presence in our life transforms our life into a fully human being capable of transcending beyond our human thinking. May the good Lord continue to be present in our life and fill us with his presence.

This weekend we have the conferral of the sacrament of confirmation and we pray for our children who receive this Sacrament of the Holy Spirit.

We pray that the Holy Spirit guide all of us and our children. May we and they grow in the likeness of God filled with the presence of the Holy spirit. A special thanks to all the teacher's and Sr. Mary for preparing these children for the sacraments.

The summer camp is drawing near. Try to send your children to the camp. This also gives our children another opportunity to know and love God. This also can bring our children closer to the church and love the church too. God bless you all.

Fr. Tom

Queridos Hermanos y Hermanas,

Este fin de semana celebramos la fiesta de Pentecostés. Esta fiesta tiene un significado extraordinario en nuestra tradición cristiana católica.

La venida del Espíritu Santo transformó toda la vida de los primeros seguidores de Jesús, especialmente los once discípulos. La iglesia comienza hoy de manera contundente con poderes extraordinarios. Este mismo día el apóstol Pedro bautizó a tres mil personas que también recibieron el poder y la presencia del Espíritu Santo.

Hoy también comienza una abierta persecución contra la comunidad cristiana. El evangelio se lleva a todos los rincones del mundo antiguo. La primera comunidad cristiana estaba tan perdidamente enamorada del Señor resucitado y llevaron su mensaje al mundo entero incluso hasta el punto de sacrificar sus vidas y las que son muy beneficiosas para él.

El espíritu santo es el alma de nuestra vida. Su presencia en nuestra vida transforma nuestra vida en un ser plenamente humano capaz de trascender más allá de nuestro pensamiento humano. Que el buen Dios siga estando presente en nuestra vida y nos llene de su presencia.

Este fin de semana tenemos la concesión del sacramento de la confirmación y oramos por nuestros niños que reciben este sacramento del Espíritu Santo.

Oramos para que el Espíritu Santo nos guíe a todos nosotros y a nuestros hijos. Que nosotros y ellos crezcamos a la semejanza de Dios llenos de la presencia del Espíritu Santo. Un agradecimiento especial a todos los docentes y sr. María por preparar a estos niños para los sacramentos.

El campamento de verano se acerca. Intenta enviar a los niños al campamento. Esto también les da a nuestros hijos otra oportunidad de conocer y amar a Dios. Esto también puede acercar a nuestros hijos a la iglesia y amarla también. Dios los bendiga a todos.

Come Holy Spirit*Ven Espíritu Santo*

Just as details of the Ascension are best given in *Acts*, so it is for the coming of the Holy Spirit. In fact, though the Spirit is often mentioned in the *Gospels* and *Letters*, only in *Acts*, thanks to St. Luke is the descent of the Spirit described. That seems totally appropriate, for he introduced the Spirit at the Incarnation, *"The Holy Spirit will come upon you, and the power of the Most High will overshadow you. Therefore, the child to be born will be called holy, the Son of God"* (Lk 1:33). If at the birth of Jesus, why not at the birth of His Mystical Body, the Church? (Acts 2:1-11).

And that is our first reading of Pentecost. Jesus had told them at His Ascension to await the Promised One. This has become pattern of all other nine-day prayers we now call novenas. The Holy Spirit responded by revealing Himself in a driving wind and tongues of fire, and though a crowd had gathered from numerous regions of the Near East and Asia, Europe, Africa, and Islands of the Mediterranean, they all understood the Apostles' preaching. We too are called to listen and to understand. Christ on our behalf called the Holy Spirit from heaven. The loving Holy Spirit calls us from heaven to live there forever with Christ.

The Holy Spirit is a quiet but essential part of our Christian life. St. Paul teaches the Corinthians in our second Pentecost reading, *"No one can say, 'Jesus is Lord,' except by the Holy Spirit."* Again, to the Philippians and in a burst of feeling, Paul moved by Christ's obedient and saving sacrifice proclaimed, *"Every knee should bend, every tongue confess that 'Jesus Christ is Lord,' to the glory of God the Father"* (Phil 2:10b-11). A true Christian should ever seek in depth of faith and affection to be moved by those words of Paul praising our Savior God by the gift of the Holy Spirit.

Finally, John's Gospel invites us to join the disciples as they welcomed the Risen Lord. He had come among us to save us from sin. Now Jesus was to share with His Church the reason why He came. We are called to witness the source of compassion and love which moved Him. On that evening, He breathed His Spirit of love and forgiveness upon them, *"Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them ..."*

*Graciously Forgiven,
Gratefully Do I Give Thanks!*

Así como los detalles de la Ascensión se dan mejor en *Hechos*, así es para la venida del Espíritu Santo. De hecho, aunque el Espíritu se menciona a menudo en los *Evangelios* y en las *Cartas*, sólo en los *Hechos*, gracias a San Lucas, se describe el descenso del Espíritu. Eso parece totalmente apropiado, porque él introdujo al Espíritu en la Encarnación: *"El Espíritu Santo vendrá sobre ti, y el poder del Altísimo te cubrirá con su sombra. Por tanto, el niño que ha de nacer será llamado santo, Hijo de Dios"* (Lc 1,33). Si en el nacimiento de Jesús, ¿por qué no en el nacimiento de Su Cuerpo Místico, la Iglesia? (Hechos 2:1-11).

Y esa es nuestra primera lectura de Pentecostés. Jesús les había dicho en Su Ascensión que esperaran al Prometido. Esto se ha convertido en el patrón de todas las demás oraciones de nueve días que ahora llamamos novenas. El Espíritu Santo respondió revelándose a sí mismo en un viento impetuoso y lenguas de fuego, y aunque una multitud se había reunido de numerosas regiones del Cercano Oriente y Asia, Europa, África e Islas del Mediterráneo, todos entendieron la predicación de los Apóstoles. También nosotros estamos llamados a escuchar y a comprender. Cristo, por nosotros, llamó al Espíritu Santo desde el cielo. El amoroso Espíritu Santo nos llama desde el cielo a vivir allí para siempre con Cristo.

El Espíritu Santo es una parte silenciosa pero esencial de nuestra vida cristiana. San Pablo enseña a los Corintios en nuestra segunda lectura de Pentecostés: *"Nadie puede decir: 'Jesús es el Señor', sino por el Espíritu Santo"*. De nuevo, a los filipenses y en un arrebatado de sentimiento, Pablo, movido por el sacrificio obediente y salvador de Cristo, proclamó: *"Toda rodilla se doble, toda lengua confiese que Jesucristo es el Señor, para gloria de Dios Padre"* (Fil 2:10b-11). Un verdadero cristiano debe buscar siempre en profundidad de fe y afecto ser conmovido por esas palabras de Pablo alabando a nuestro Salvador Dios por el don del Espíritu Santo.

Por último, el Evangelio de Juan nos invita a unirnos a los discípulos que acogieron al Señor resucitado. Él había venido entre nosotros para salvarnos del pecado. Ahora Jesús iba a compartir con Su Iglesia la razón por la que había venido. Estamos llamados a testimoniar la fuente de compasión y amor que lo movió. Esa noche, Él sopló Su Espíritu de amor y perdón sobre ellos: *"Reciban el Espíritu Santo. A quienes perdonéis los pecados, les quedan perdonados..."*

*Perdón por gracia,
¡Con gratitud doy gracias!*

May 18 - Confirmation practice at 10 am in church with sponsors 11:00 Confessions

May 18- Confirmations 7 pm

During this month of May there are 3 Salesian Feasts to honor:

May 6- Saint Dominic Savio May 15- Saint Maria Dominica Mazzarello

May 24- Mary Help of Christians

Mayo 12- Ascensión - Primeras Comuniones 9:30 ingles

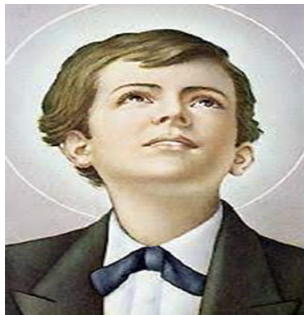
18 mayo- Práctica de confirmación a las 10 am en la iglesia con padrinos 11:00 Confesiones

18 mayo- Confirmaciones 7 pm

Durante este mes de mayo hay 3 Fiestas Salesianas a honrar:

6 de mayo- Santo Domingo Savio 15 de mayo- Santa María Dominica Mazzarello

24 de mayo- María Auxiliadora



S. Dominic Savio



S. Maria Mazzarello



Mary Help of Christians

Dear Parishioners and those who are renting the **Don Bosco Hall** or **Meeting Room** the Arrangements must only be made directly with the Parish Office.

These are the requirements that you need to follow to rent and which must be paid: **Without exemption**

Booking ,

Deposit.

Per Hour,

Kitchen : Only to heat **NOT** Cook

Insurance: With Liquor or

without liquor, Security and Cleaning

And the Music will be stop at 10:30pm



“Lámpara es a mis pies tu palabra, y
Luz para mi camino”
Salmo 119:105

**Grupo de Estudio
Biblico En Español**
Diacono Mynor Montepeque

Dia: Martes
Hora: 7:00 pm.
Lugar: Zoon

Para más información favor de
llamar a la oficina de la Iglesia.

Bible Study in English

“Your Word is a lamp unto my
feet and a light unto my path”
Psalm 119:105

Fr. Edward Liptak, SDB
Tuesday
6:00 pm—8:00pm
Zoom
To join: e-mail at
cccbiblestudy20@gmail.com

All are welcome to study
and reflect upon God's Word.

**Our God Reigns Charismatic
Prayer Group**
Join us Over Zoom Meeting
Every Thursday & Sunday
6:30 to 8:30 pm
Rosary & Divine Mercy
Praise & Worship, Pray
over the sick
Text message:
Norma (415) 531-0867

	May 20 to May 26 . 2024		
Monday 20			Domingo Savio R. Rectory
Tuesday 21	1:30 PM 7:00 PM 6:00 PM 7:00 PM		Don Bosco Hall Dn Rua Room Casa Margarita
Wednesday 22	9:30 am	Legion of Mary	Rectory
Thursday 23			
Friday 24			
Saturday 25	9:00 AM 7:00 PM	CCD Cam. Neocatecumenal	MR, Convent DSR Don Bosco Hall
Sunday 26	7:30 AM 10:30 AM 10:30 AM	Breakfast RICA K of C	Hall Convent. Rectory

La Eucaristía

El Cuerpo de Cristo, partido y entregado por el mundo



**El amor inspirado por la Eucaristía
nos permite vivir nuestra vocación cristiana.**

San Juan Pablo II escribió que nuestra habilidad para ir e imitar a Jesús lavando los pies de los discípulos es el "criterio [en base al cual] se comprobará la autenticidad de nuestras celebraciones eucarísticas" (*Mane Nobiscum Domine*, no. 28). "El culto eucarístico," dijo, es la expresión del "amor que nace en nosotros de la Eucaristía," aquel amor que es "la característica auténtica y más profunda de la vocación cristiana" (*Dominicae Cena*, no. 5).

El Papa Francisco nos recuerda: "En la Eucaristía lo creado encuentra su mayor elevación"; por lo tanto, "la Eucaristía es también fuente de luz y de motivación para nuestras preocupaciones por el ambiente, y nos orienta a ser custodios de todo lo creado" (Papa Francisco, *Laudato Si'* [Sobre el cuidado de la casa común], no. 236)

Reading I Acts 2:1-11

When the time for Pentecost was fulfilled, they were all in one place together.

And suddenly there came from the sky a noise like a strong driving wind, and it filled the entire house in which they were. Then there appeared to them tongues as of fire, which parted and came to rest on each one of them.

And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak in different tongues, as the Spirit enabled them to proclaim.

Now there were devout Jews from every nation under heaven staying in Jerusalem.

At this sound, they gathered in a large crowd, but they were confused because each one heard them speaking in his own language.

They were astounded, and in amazement they asked, "Are not all these people who are speaking Galileans?"

Then how does each of us hear them in his native language? We are Parthians, Medes, and Elamites, inhabitants of Mesopotamia, Judea and Cappadocia, Pontus and Asia, Phrygia and Pamphylia, Egypt and the districts of Libya near Cyrene, as well as travelers from Rome, both Jews and converts to Judaism, Cretans and Arabs, yet we hear them speaking in our own tongues of the mighty acts of God."

Responsorial Psalm 104 (cf. 30)

Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth or R. Alleluia.

Bless the LORD, O my soul!
O LORD, my God, you are great indeed! How manifold are your works, O LORD! the earth is full of your creatures;

R.

May the glory of the LORD endure forever; may the LORD be glad in his works! Pleasing to him be my theme; I will be glad in the LORD.

R.

If you take away their breath, they perish and return to their dust. When you send forth your spirit, they are created, and you renew the face of the earth.

R.

Reading II 1 Cor 12-3b-7 12-13

Brothers and sisters:

No one can say, "Jesus is Lord," except by the Holy Spirit.

There are different kinds of spiritual gifts but the same Spirit; there are different forms of service but the same Lord; there are different workings but the same God who produces all of them in everyone. To each individual the manifestation of the Spirit is given for some benefit.

As a body is one though it has many parts, and all the parts of the body, though many, are one body, so also Christ.

For in one Spirit we were all baptized into one body, whether Jews or Greeks, slaves or free persons, and we were all given to drink of one Spirit.

Sequence

Veni, Sancte Spiritus

Come, Holy Spirit, come! And from your celestial home Shed a ray of light divine!

Come, Father of the poor!

Come, source of all our store!

Come, within our bosoms shine.

You, of comforters the best; You,

the soul's most welcome guest;

Sweet refreshment here below; In our labor, rest most sweet; Grateful

coolness in the heat; Solace in the midst of woe. O most blessed Light divine, Shine within these hearts of yours, And our inmost being fill!

Where you are not, we have naught, Nothing good in deed or thought,

Nothing free from taint of ill. Heal our wounds, our strength renew; On our dryness pour your dew; Wash the stains of guilt away:

Bend the stubborn heart and will; Melt the frozen, warm the chill; Guide the steps that go astray.

On the faithful, who adore And confess you, evermore In your sevenfold gift descend; Give them virtue's sure reward; Give them your salvation, Lord; Give them joys that never end. Amen.

Alleluia.

Alleluia

R. Alleluia, alleluia.

Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and kindle in them the fire of your love.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel**JN 20:19-23**

On the evening of that first day of the week, when the doors were locked, where the disciples were, for fear of the Jews, Jesus came and stood in their midst and said to them, "Peace be with you."

When he had said this, he showed them his hands and his side.

The disciples rejoiced when they saw the Lord.

Jesus said to them again, "Peace be with you.

As the Father has sent me, so I send you."

And when he had said this, he breathed on them and said to them, "Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained."

Primera Lectura Hch 2:1-11

El día de Pentecostés, todos los discípulos estaban reunidos en un mismo lugar. De repente se oyó un gran ruido que venía del cielo, como cuando sopla un viento fuerte, que resonó por toda la casa donde se encontraban. Entonces aparecieron lenguas de fuego, que se distribuyeron y se posaron sobre ellos; se llenaron todos del Espíritu Santo y empezaron a hablar en otros idiomas, según el Espíritu los inducía a expresarse.

En esos días había en Jerusalén judíos devotos, venidos de todas partes del mundo. Al oír el ruido, acudieron en masa y quedaron desconcertados, porque cada uno los oía hablar en su propio idioma.

Atónitos y llenos de admiración, preguntaban: “¿No son galileos, todos estos que están hablando? ¿Cómo, pues, los oímos hablar en nuestra lengua nativa? Entre nosotros hay medos, partos y elamitas; otros vivimos en Mesopotamia, Judea, Capadocia, en el Ponto y en Asia, en Frigia y en Panfilia, en Egipto o en la zona de Libia que limita con Cirene. Algunos somos visitantes, venidos de Roma, judíos y prosélitos; también hay cretenses y árabes. Y sin embargo, cada quien los oye hablar de las maravillas de Dios en su propia lengua”.

Salmo Responsorial 103 (cf. 30)

Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra. Aleluya.

Bendice, al Señor, alma mía;
Señor y Dios mío, inmensa es tu grandeza.
¡Qué numerosas son tus obras, Señor!
La tierra llena está de tus creaturas.

R.

Si retiras tu aliento, toda creatura muere y vuelve al polvo. Pero envías tu espíritu, que da vida, y renuevas el aspecto de la tierra.

R.

Que Dios sea glorificado para siempre y se goce en sus creaturas.
Ojalá que le agraden mis palabras y yo me alegraré en el Señor.
R.

Segunda I Cor 12-3b-7. 12-13

Hermanos: Nadie puede llamar a Jesús “Señor”, si no es bajo la acción del Espíritu Santo.

Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo. Hay diferentes servicios, pero el Señor es el mismo. Hay diferentes actividades, pero Dios, que hace todo en todos, es el mismo. En cada uno se manifiesta el Espíritu para el bien común.

Porque así como el cuerpo es uno y tiene muchos miembros y todos ellos, a pesar de ser muchos, forman un solo cuerpo, así también es Cristo. Porque todos nosotros, seamos judíos o no judíos, esclavos o libres, hemos sido bautizados en un mismo Espíritu para formar un solo cuerpo, y a todos se nos ha dado a beber del mismo Espíritu.

Secuencia

Ven, Dios Espíritu Santo, y envíanos desde el cielo tu luz, para iluminarnos.

Ven ya, padre de los pobres, luz que penetra en las almas, dador de todos dones.

Fuente de todo consuelo, amable huésped de alma, paz en las horas de duelo.

Eres pausa en el trabajo; brisa, en un clima de fuego; consuelo, en medio del llanto.

Ven, luz santificadora, y entra hasta el fondo del alma de todos los que te adoren.

Sin tu inspiración divina los hombres nada podemos y el pecado nos domina.

Lava nuestras inmundicias, fecunda nuestras desiertos y cura nuestras heridas.

Dobleaga nuestra soberbia, calienta nuestra frialdad, endereza nuestras sendas.

Concede a aquellos que ponen en ti su fe y su confianza tus siete sagrados dones.

Danos virtudes y méritos, danos una buena muerte y contengo el gozo eterno.

Aclamación del Evangelio

R. Aleluya, aleluya.

Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles y enciende en ellos el fuego de tu amor.

R. Aleluya.

Evangelio JN 20:19-23

Al anochecer del día de la resurrección, estando cerradas las puertas de la casa donde se hallaban los discípulos, por miedo a los judíos, se presentó Jesús en medio de ellos y les dijo: “La paz esté con ustedes”. Dicho esto, les mostró las manos y el costado.

Cuando los discípulos vieron al Señor, se llenaron de alegría. De nuevo les dijo Jesús: “La paz esté con ustedes. Como el Padre me ha enviado, así también los envío yo”.

Después de decir esto, sopló sobre ellos y les dijo: “Reciban el Espíritu Santo. A los que les perdonen los pecados, les quedarán perdonados; y a los que no se los perdonen, les quedarán sin perdonar”.

Mass Intentions

Vigil	5:00 PM Anunciacion Amod (†) 7:00 PM Marilu Nohemi Chacon (Acción de Gracias)	Fr. Tom Fr. T.J.
Sunday May 19	8:00 AM Holy Name Society (Healing) 9:30 AM Elpidio & Petrona Bing (†) 11:00 AM Clementina Rodriguez (†) 1:00 PM Isabel Lim & Aurelia Rojas (†) 5:00 PM People of Corpus Christi	Fr. Tom Fr. Fr. Tom Fr. T.J. Fr. Fr. Tom Fr. Tom
Monday May 20	8:00 AM Fr. Joseph Stella, SDB (†) 12:05 PM Aracely Jacquez (†) 7:00 PM Fr. Joseph Scanagatta, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.
Tuesday May 21	8:00 AM Fr. Adam B. Connolly, SDB (†) 12:05 PM Fr. Eusebio Battezzati, SDB (†) 7:00 PM Fr. Albert Marshall, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.
Wednesday May 22	8:00 AM Carmelita Estioko (Thanksgiving) 12:05 PM Gloria Capanas (†) 7:00 PM Fr. Tiburcio Perez, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.
Thursday May 23	8:00 AM Fr. James O'Hara, SDB (†) 12:05 PM Eduardo Palaganas (†)	Fr. Tom Fr. T.J.
Friday May 24	8:00 AM Deceased FMA 12:05 PM Veronica Zoleta (†) 7:00 PM Fr. Joseph Galli, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.
Saturday May 25	8:00 AM Domingo - San Andres Family (Thanksgiving) 12:05 PM Gervacio Vidal (†) 5:00 PM Arsenia & Cesar Aralan (†) 7:00 PM Fr. John Verona, SDB (†)	Fr. Tom Fr. Tom Fr. Tom Fr. T.J.

WEEKLY COLLECTIONS

\$4,725.00

Second Collection

\$3,103.00

*Whatever we give,
we will receive back.*

Remember that we need to increase our weekly collection to emerge from any economic problem.
Thanks for your generosity

Recuerden que necesitamos aumentar nuestra colecta semanal para evitar todo riesgo financiero. *Gracias por su generosidad.*

Memorare (Prayer) to St. Joseph

Remember, O most chaste spouse of the Virgin Mary, that never was it known that anyone who implored your help and sought your intercession was left unassisted.

Full of confidence in your power I fly unto you and beg your protection. Despise not O Guardian of the Redeemer my humble supplication, but in your bounty hear and answer me. Amen.

Oracion a San Jose

Acuérdate Oh Guardián del Redentor y nuestro amoroso custodio San José que nunca se ha escuchado decir que ninguno que haya invocado tu protección o buscado tu intercesión, no haya sido consolado.

Con esta confianza, acudo a ti, mi amoroso protector, casto esposo de María, padre de los tesoros de su Sagrado Corazón. No deseches mi ardiente oración, antes bien recíbela con cuidado paterno y obtén mi petición. ¡Amen!